



Interreg
Poľsko-Slovensko
Európsky fond regionálneho rozvoja



**KRAJSKÉ
MÚZEUM
V PREŠOVE**



Krajské múzeum v Prešove, Hlavná 86, 080 01 Prešov

Projekt INTERREG PL-SK 2014-2020 V-A

„Živá archeológia ako jedinečný produkt kultúrneho turizmu Karpát“
Prioritná os I.2 Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia

VÝZVA NA PREDKLADANIE PONÚK

Zákazka s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Vytýčenie a označenie cesty „Transkarpatská archeologicko-kultúrna cesta“, príprava a sprevádzkovanie mobilnej aplikácie

1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Úradný názov a sídlo:	Krajské múzeum v Prešove Hlavná 86 080 01 Prešov
Krajina:	Slovenská republika
IČO:	37781278
DIČ:	2021481825
Kontaktná osoba:	PhDr. Mária Kotorová, PhD., riaditeľka
Telefón:	051 / 77 347 08, 0910 930 891
E-mail:	maria.kotorova@tripolitana.sk kotorova.m@gmail.com
Internetová adresa:	www.tripolitana.sk
Splnomocnená osoba pre VO:	Ing. Anton Bernacký e-mail: bernacky.obstaravanie@gmail.com tel.: 0948 926 308

2. Predmet a druh zákazky:

2.1	Názov predmetu zákazky:	<i>Vytýčenie a označenie cesty „Transkarpatská archeologicko-kultúrna cesta“, príprava a sprevádzkovanie mobilnej aplikácie</i>
2.2	Druh zákazky:	<i>Tovar a služba</i>
2.3	Kód CPV:	48810000-9 <i>Informačné systémy</i> 35261000-1 <i>Informačné panely</i> 34992200-9 <i>Dopravné značky</i> 31523200-0 <i>Permanentné informačné značky</i> 63513000-8 <i>Turistické informačné služby</i> 48517000-5 <i>Softvérový balík pre informačné technológie</i>

3. Komplexnosť dodávky:

Verejný obstarávateľ vyžaduje predloženie ponuky na dodávku celého predmetu zákazky bez jeho delenia a bez variantných riešení. Uchádzač musí mať oprávnenie na dodanie a zrealizovanie predmetu zákazky.

4. Opis predmetu zákazky:

Súčasťou projektu „Živá archeológia ako jedinečný produkt kultúrneho turizmu Karpát“, ktorý sa vykonáva v rámci programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovensko (Interreg), je aj zriadenie "Transkarpatskej archeologicko-kultúrnej cesty", na ktorej budú prezentované jedinečné kultúrne pamiatky z oblasti archeológie, architektúry a histórie. Trasa pripravovanej archeologicko-kultúrnej cesty na území Slovenska je nasledovná:

*Hranica Poľsko/Slovensko - Nižná Polianka - Zborov - Bardejov - Raslavice -
Kapušany - Hanušovce nad Topľou*

Fyzický turistický informačný systém trasy pozostáva z dopravných smerových tabúl a informačných tabúl. Poloha a počet informačných tabúl bola navrhnutá riešiteľmi projektu a schválená orgánmi samospráv. Poloha a presné situovanie smerových značiek ku kultúrnemu a turistickému cieľu boli stanovené príslušnými orgánmi cestnej dopravy a pozemných komunikácií.

Predmetom zákazky bude:

1. návrh, výroba, montáž a umiestnenie informačných a smerových tabúl na označenie objektov na ceste Hanušovce nad Topľou – hranica SK-PL (podľa priloženej dokumentácie),
2. príprava a sprevádzkovanie mobilnej aplikácie na uvedenej ceste.

Rozsah predmetu zákazky a ostatné podrobnosti sú bližšie špecifikované a určené **súťažnými podkladmi**, ktoré tvoria prílohu tejto Výzvy. Táto výzva s prílohami je prístupná na stránke verejného obstarávateľa na nižšie uvedenom odkaze, odkiaľ je možné stiahnuť jednotlivé prílohy: <http://tripolitana.sk/vyzvy-na-predkladanie-ponuk/>.

5. Typ zmluvy a predpokladaná hodnota zákazky:

5.1 S úspešným uchádzačom bude uzatvorená **Zmluva o dodaní tovaru a poskytnutí služby**.

5.2 Predpokladaná hodnota zákazky: **6 771,10 € bez DPH**.

6. Termín dodania:

Termín dodania a lehota na zhotovenie predmetu zákazky je stanovená do **28.09.2018**.

7. Hlavné podmienky financovania a platobné podmienky:

Predmet zákazky bude financovaný z programu cezhraničnej spolupráce **INTERREG Poľsko-Slovensko 2014-2020 V-A**. Názov projektu: *Živá archeológia ako jedinečný produkt kultúrneho turizmu Karpát*. Prioritná os I.2: *Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia*.

Verejný obstarávateľ neposkytuje preddavky, splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia verejnému obstarávateľovi. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijíť takú finančnú ponuku, ktorej výška na dodanie predmetu zmluvy je vyššia ako limit výdavkov pre oprávnené aktivity určený v schválených dokumentoch.

Úhrada sa uskutoční na základe predložených faktúr prevodom finančných prostriedkov z účtu verejného obstarávateľa na účet dodávateľa.

8. Podmienky účasti:

Pre splnenie podmienok účasti, úspešný uchádzač pri podpise zmluvy predloží originál alebo overenú kópiu dokladu o oprávnení podnikat' v predmete zákazky, nie starší ako 3 mesiace ku dňu podpisu zmluvy (výpis z obchodného registra, resp. živnostenského registra), doklad - povolenie, licencia na prevádzkovanie technickej služby v danej oblasti.

9. Ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať:

9.1 Kópiu dokladu o oprávnení dodávať tovar a poskytovať službu, ktorá je predmetom zákazky.

9.2 Navrhovanú cenu predmetu zákazky podľa *Prílohy č. 1* tejto Výzvy podpísanú štatutárnym zástupcom uchádzača.

10. Cena, spôsob určenia ceny:

Navrhovaná zmluvná cena musí byť stanovená podľa § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena bude vyjadrená v **eurách (€)**. V ponukovej cene musia byť zahrnuté všetky náklady uchádzača súvisiace s realizáciou predmetu zákazky.

Ak je uchádzač platcom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení:

- navrhovaná zmluvná cena bez DPH,
- sadzba DPH a výška DPH,
- navrhovaná zmluvná cena vrátane DPH.

Ak uchádzač nie je platcom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom.

Na skutočnosť, že nie je platcom DPH, upozorní.

11. Lehota a miesto na predkladanie ponúk:

11.1 Lehota na predkladanie ponúk – dátum: do **04.05.2018** – do **12:00 hod.**.

11.2 Uchádzači doručia svoje ponuky *elektronicky* na e-mailovú adresu splnomocnenej osoby pre verejné obstarávanie: **bernacky.obstaravanie@gmail.com** alebo *poštou*, príp. *osobne* na kontaktnú adresu verejného obstarávateľa uvedenú v bode č. 1 tejto Výzvy v uzatvorených obálkach a označené: ***Vytýčenie a označenie cesty „Transkarpatská archeologicko-kultúrna cesta“, príprava a sprevádzkovanie mobilnej aplikácie - NEOTVÁRAŤ!***

11.3 Ponuky doručené po lehote na predkladanie ponúk nebudú zaradené do vyhodnocovacieho procesu prieskumu trhu.

11.4 Vyhodnotenie ponúk je neverejné.

12. Kritéria na vyhodnotenie ponúk:

Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je **najnižšia celková cena, vrátane DPH**.

13. Lehota viazanosti ponúk:

Verejný obstarávateľ uzavrie zmluvu o dodaní tovaru a poskytnutí služby s úspešným uchádzačom v lehote viazanosti ponúk. Lehota viazanosti ponúk je do 31.08.2018.

14. Ďalšie informácie:

14.1 Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zrušiť realizáciu zákazky s úspešným uchádzačom, ak v procese overovania verejného obstarávania bude zistené porušenie princípov a postupov verejného obstarávania pre zadávanie zákazky s nízkou hodnotou, podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

14.2 Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' takú finančnú ponuku, ktorej výška na dodanie predmetu zmluvy je vyššia ako je limit určený pre tento druh zákazky.

14.3 Ponuka musí byť vyhotovená v písomnej forme, ktorá zabezpečí trvalé zachytenie jej obsahu. Musí byť vyhotovená písacím strojom alebo tlačiarenským výstupným zariadením výpočtovej techniky, ktorej obsah je pre fyzickú osobu čitateľný.

14.4 Pokiaľ sa v súťažných podkladoch nachádzajú údaje určujúce výrobný postup, značku, patent, typ, krajinu pôvodu alebo výroby, môže uchádzač v ponuke predložiť aj ekvivalentné materiály a pri dodržaní technických parametrov navrhovaného zariadenia a materiálov. Uchádzač predloží v ponuke zoznam použitých ekvivalentných riešení.

14.5 Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo prieskum nevyhodnocovať a zrušiť ho, ak ani jeden uchádzač nedoručil ponuku, ani jedna z predložených ponúk nezodpovedá požiadavkám určených verejným obstarávateľom, ak sa podstatne zmenili okolnosti, za ktorých bola súťaž (prieskum) vyhlásená a nebolo možné ich predvídať alebo, ak bude predložená iba jedna ponuka.

14.6 Verejný obstarávateľ môže požiadať uchádzača o vysvetlenie ponuky.

14.7 Uchádzača, ktorého ponuka splní podmienky a požiadavky uvedené vo Výzve a bude vyhodnotená ako úspešná, verejný obstarávateľ vyzve k rokovaniu o uzavretí zmluvy. Ostatným uchádzačom verejný obstarávateľ oznámi ako sa umiestnili v procese verejného obstarávania. Po vyhodnotení ponúk bude všetkým uchádzačom (elektronicky, poštou, príp. osobne) odoslané oznámenie o výsledku vyhodnotenia ponúk.

14.8 Všetky dodávky súvisiace s realizáciou predmetu zákazky musia byť dodané ako nové dodávky / tovary – nie je prípustné dodať tovaru staršie, repasované, použité a pod.. Všetky materiály a technológie použité v procese realizácie musia byť platne certifikované, resp. musia byť v súlade so zákonom o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, pri uplatnení podmienok „zeleného verejného obstarávania“ a to najmä znížením negatívneho vplyvu použitých materiálov na znečistenie a tvorbu životného prostredia.

14.9 Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez akéhokolvek finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi.

14.10 V prípade zamietnutia žiadosti o získanie finančného príspevku na realizáciu predmetu zákazky z programu cezhraničnej spolupráce **INTERREG Poľsko-Slovensko 2014-2020 V-A** verejný obstarávateľ zmluvu s úspešným uchádzačom neuzavrie.

V Hanušovciach nad Topľou, dňa: 20.04.2018.

.....
Ing. Anton Bernacký
splnomocnená osoba pre VO

.....
PhDr. Mária Kotorová, PhD.
riaditeľka

Prílohy:

- Príloha č.1* Návrh na plnenie kritéria
- Príloha č.2* Zadanie – Opis predmetu zákazky

Príloha č.1

Návrh na plnenie kritéria

Predmet zákazky: *Vytýčenie a označenie cesty „Transkarpatská archeologicko-kultúrna cesta“, príprava a sprevádzkovanie mobilnej aplikácie*

Obchodné meno uchádzača, sídlo a IČO:

.....

Kritérium na vyhodnotenie ponuky: najnižšia cena v € s DPH

Návrh na plnenie kritéria:

P. č.	Názov položky	Suma v EUR bez DPH	DPH 20%	Cena celkom v EUR s DPH
1.	Výroba a montáž tabúľ pre vytýčenie cesty			
2.	Študijné materiály a príprava mobilnej aplikácie			
Spolu	<i>Vytýčenie a označenie cesty „Transkarpatská archeologicko-kultúrna cesta“, príprava a sprevádzkovanie mobilnej aplikácie</i>			

*Vyhlasujem, že som platiteľ DPH / nie som platca DPH.
(nehodiace sa preškrtnite)

Čestné prehlásenie uchádzača:

Dolu podpísaný čestne prehlasujem, že cena predmetu zákazky za obstarávaný predmet je uvedená na základe vlastných prepočtov, berie do úvahy všetky skutočnosti, ktoré sú nevyhnutné na úplné a riadne plnenie zmluvy, pričom do ceny sú zahrnuté všetky náklady spojené s požadovaným predmetom zákazky.

V, dňa:

Podpis:
Meno a priezvisko a funkcia oprávnenej osoby uchádzača

Príloha č.2

TRANSKARPATSKÁ ARCHEOLOGICKO-KULTÚRNA CESTA

Transkarpacki szlak archeologiczno-kulturowy

Súčasťou projektu *"Archeologia żywa jako unikatowy produkt turystyki kulturowej Karpat / Živá archeológia ako jedinečný produkt kultúrneho turizmu Karpát"*, ktorý sa vykonáva v rámci programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovensko (Interreg), je aj zriadenie *"Transkarpatskej archeologicko-kultúrnej cesty"*, na ktorej budú prezentované jedinečné kultúrne pamiatky z oblasti archeológie, architektúry a histórie. Trasa pripravovanej archeologicko-kultúrnej cesty na území Slovenska je nasledovná:

Hranica Poľsko/Slovensko - Nižná Polianka - Zborov - Bardejov - Raslavice - Kapušany - Hanušovce nad Topľou.

Fyzický turistický informačný systém trasy pozostáva z dopravných smerových tabúľ a informačných tabúľ. Poloha a počet informačných tabúľ bola navrhnutá riešiteľmi projektu a schválená orgánmi samospráv. Poloha a presné situovanie smerových značiek ku kultúrnemu a turistickému cieľu boli stanovené príslušnými orgánmi cestnej dopravy a pozemných komunikácií. Pri informačných tabuliach ide o tabule s rozmermi 130 x 90 cm (na ležato) a 90 x 12 cm (na stojato), ktoré sa upevňujú na vertikálnej konštrukcii podľa normy STN-01-8020. Podrobnosti smerových tabúľ ku kultúrnemu a turistickému cieľu upravujú v Slovenskej republike od 15.9.2011 Technické podmienky "Označovanie kultúrnych a turistických cieľov na pozemných komunikáciách", ktoré vydalo Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR – Sekcia cestnej dopravy, pozemných komunikácií a investičných projektov. Tieto smerové tabule sú označené signatúrou IS 23a, IS 23b.

Informačné tabule

Na uvedenej trase *"Transkarpatskej archeologicko-kultúrnej cesty"* na území Slovenskej republiky je naplánovaných 9 informačných tabúľ. Sú uvedené na priložených mapách (MAPA 1 - 4). (Číslovanie lokalít v zozname a na mapách sa zhoduje).

1. Hanušovce nad Topľou (veľká tabuľa - 130 x 90 cm, *na ležato*) **MAPA 1**

1A. Hanušovce nad Topľou (veľká tabuľa - 90 x 120 cm, *na stojato*) **MAPA 1**

3. Medzianky (hrádok; veľká tabuľa - 90 x 120 cm, *na stojato*) **MAPA 1**

4A. Kapušany (hrad; veľká tabuľa - 90 x 120 cm, *na stojato*) **MAPA 1**

6A. Raslavice (kaštieľ; veľká tabuľa - 90 x 120 cm, *na stojato*) **MAPA 2**

7. Marhaň (kaštieľ; veľká tabuľa - 90 x 120 cm, *na stojato*) **MAPA 2**

9. Hervartov (opis kostola; veľká tabuľa - 90 x 120 cm, *na stojato*) **MAPA 3**

12. Bardejov (opis mesta; veľká tabuľa - 90 x 120 cm, *na stojato*) **MAPA 3**

13A. Zborov (opis mesta; veľká tabuľa - 90 x 120 cm, *na stojato*) **MAPA 4**

Informačné tabule sa chápu ako drobné stavby. Schvaľovanie ich umiestnenia v intravilánoch obcí a miest je v kompetencii miestnych samospráv. Ak sa miesto zamýšľaného umiestnenia informačných tabúl nachádza v ochranej zóne pamiatkovo chránených objektov alebo území, je nevyhnutné aj stanovisko Krajského pamiatkového úradu. Krajské múzeum v Prešove oslovilo dotknuté samosprávy (mestá Bardejov a Hanušovce, obce Medzianky, Kapušany, Raslavice, Marhaň, Hervartov a Zborov) a Krajský pamiatkový úrad v Prešove. Ku dňu 10.3.2017 odpovedali súhlasným stanoviskom nasledujúce mestá a obce:

BARDEJOV: Súhlasné stanovisko za stanovených podmienok, určená poloha na umiestnenie (**PRÍLOHA 1**)

HANUŠOVCE NAD TOPLĽOU: Súhlasné stanovisko za stanovených podmienok, určená poloha na umiestnenie (**PRÍLOHA 2, 3**)

HERVARTOV: Schvaľovacie konanie prebieha. (Žiadosť o umiestnenie drobnej stavby podaná - **PRÍLOHA 4**)

KAPUŠANY: Bez námietok, určená poloha na umiestnenie (**PRÍLOHA 5**)

MARHAŇ: Bez námietok, určená poloha na umiestnenie (**PRÍLOHA 6**)

MEDZIANKY: Bez námietok, určená poloha na umiestnenie (**PRÍLOHA 7**)

RASLAVICE: Schvaľovacie konanie prebieha. (Žiadosť o umiestnenie drobnej stavby podaná - **PRÍLOHA 8**)

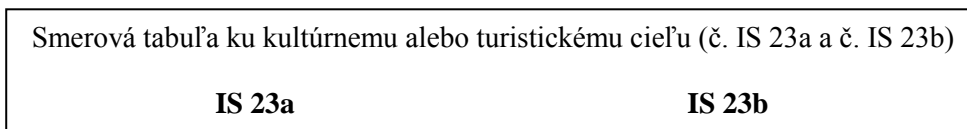
ZBOROV: Bez námietok, určená poloha na umiestnenie (**PRÍLOHA 9**)

V najbližších dňoch očakávame doručenie súhlasných stanovísk od zostávajúcich samospráv (Hervartov, Raslavice).

Predbežné súhlasné stanovisko k zamýšľanému osadeniu informačných tabúl vydal aj **Krajský pamiatkový úrad v Prešove (PRÍLOHA 10)**.

Smerové tabule ku kultúrnemu a turistickému cieľu

Smerové tabule tohto druhu sú označené ako IS 23a, IS 23b a umiestňujú sa na vertikálnych konštrukciách.



Ich umiestňovanie sa riadi schvaľovacím procesom v rámci odboru cestnej dopravy a pozemných komunikácií. Trasa "Transkarpatskej archeologicko-kultúrnej cesty" využíva cesty 1. triedy, 2. triedy a 3. triedy:

Cesty I. triedy:

Cesta I/18 (Hanušovce nad Topľou - Medzianky - Kapušany)

Cesta I/77 (Bardejov - Zborov - Nižná Polianka)

Cesty II. triedy:

Cesta II/545 (Kapušany - Demjata - Raslavice - Bardejov)

Cesty III. triedy:

Cesta III/3490 (Raslavice-Marhaň)

Cesta III/3500 (Bardejov-Lukavica)

Na uvedenej trase je naplánovaných ca. 19 smerových tabúľ IS 23a, IS 23b. Sú uvedené na priložených mapách (MAPA 1 - 4). (Číslovanie lokalít v zozname a na mapách sa zhoduje).

1B. Hanušovce nad Topľou (smerová tabuľa - Kapušany) **MAPA 1**

2. Medzianky (smerová tabuľa - Kapušany) **MAPA 1**

4. Kapušany (smerová tabuľa - Bardejov) **MAPA 1**

5. Demjata (smerová tabuľa - kaštieľ) **MAPA 1**

5A. Demjata (smerová tabuľa - Terňa) **MAPA 1**

6. Raslavice (smerová tabuľa - Marhaň) **MAPA 2**

6B. Raslavice (smerová tabuľa - Marhaň) **MAPA 2**

8. Kľušovská Zábava (smerová tabuľa - Hervartov) **MAPA 3**

10. Bardejov (smerová tabuľa - Lukavica) **MAPA 3**
11. Lukavica (smerová tabuľa - mohyly) **MAPA 3**
13. Zborov (smerová tabuľa - hrad) **MAPA 4**
14. Nižná Polianka (smerová tabuľa - štátna hranica) **MAPA 4**

Inštitucionálne schvaľovanie ich trasovania závisí od typov komunikácií, na ktorých by mali byť umiestnené. Krajské múzeum v Prešove oslovilo so žiadosťami o umiestnenie cestných smerových značiek všetky zaangażované úrady: Slovenská správa ciest IVSC Košice - pracovisko Bardejov, Prešov a Vranov nad Topľou, Okresný úrad - Odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií v Bardejove, Prešove a Vranove nad Topľou, Okresné riaditeľstvo Policajného Zboru - Okresný dopravný inšpektorát v Bardejove a Vranove nad Topľou, Krajské riaditeľstvo Policajného Zboru – Krajský dopravný inšpektorát v Prešove a Správa a údržba ciest Prešovského samosprávneho kraja - oblasť Bardejov, Prešov a Vranov nad Topľou. Všetky dotknuté úrady sa vyjadrili a kompetentné schvaľujúce stanoviská pre účely projektu Krajského múzea v Prešove vydali:

Okresný úrad, Odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií, Prešov: Súhlasné stanovisko s presnými špecifikáciami a umiestnením (**PRÍLOHA 11**)

Okresný úrad, Odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií, Bardejov: Súhlasné stanovisko s určením použitia trvalého dopravného značenia (**PRÍLOHA 12**)

Okresné riaditeľstvo PZ vo Bardejove, Okresný dopravný inšpektorát: Súhlasné stanovisko za dodržania stanovených podmienok (**PRÍLOHA 13**)

Okresné riaditeľstvo PZ vo Vranove nad Topľou, Okresný dopravný inšpektorát: Súhlasné stanovisko za dodržania stanovených podmienok (**PRÍLOHA 14**)

Krajské riaditeľstvo PZ v Prešove, Krajský dopravný inšpektorát: Bez pripomienok k návrhu, stanovenie podmienok k projektovej dokumentácii (**PRÍLOHA 15**)

V Prešove, 10.3.2017

Spracoval: Mgr. Marián Čurný, PhD.